



# LA UNION

SEMANARIO REGIONAL INDEPENDIENTE

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Jaca: trimestre . . . . . UNA peseta.  
Fuera: semestre . . . . . 2'50 id.

Se publica los Jueves

ANUNCIOS

Anuncios y comunicados á precios convencionales  
No se devuelven originales, ni se publicará ningun  
no que no esté firmado.

PUNTO DE SUSCRIPCION

Calle Mayor, núm. 16, Imprenta.

Año 11.

REDACCION Y ADMINISTRACION

JACA

Toda la correspondencia á nuestro

Calle Mayor, 16.

Jueves 6 de Agosto de 1908

Administrador

Núm. 68

## ALREDEDOR DE UN VIAJE

I.

Al relatar en nuestros números anteriores el viaje efectuado, según costumbre, por esta montaña por el señor Duque de Bivona y reflejar imparcialmente las muestras de adhesión y cariño que una vez más recibiera en su excursión de los nobles hijos de este país, ya suponíamos que la verdadera narración de los hechos sucedidos sería una fuerte *cantárida* para el expoderoso cacique provincial, hoy relegado á lugar secundario desde el momento en el que hombres de la valía y prestigios de Bivona y Piniés, le han presentado al desnudo, mostrando el egoísmo que siempre ha cimentado sus propósitos y que con reiterada frecuencia le hizo mariposear, presentándose unas veces blanco y otras negro, según decidiera la balanza convencionalista.

Profetas en tal sentido, no nos ha sorprendido el que nuestro colega *Diario de Huesca*, periódico que recibe el *santo, seña y orden del día* del cacique que lo paga, tomara la palabra en el asunto y procurara quitar importancia á esas generales demostraciones de cariño sincero, tributadas por esta país al Sr. Duque de Bivona, pues cada ovación era una prueba de independencia, cada aplauso una ejecutoria de identidad, y cada saludo un testimonio de compenetración de ideas, ovaciones, aplausos y saludos que oídos y tributados á algunos kilómetros de distancia de la *botica*, han repercutido con muy poco agradable eco en la morada política del cacique, ya que ellos eran los portadores no ya sólo del público sentir de un país en el que el oro extraño se creyó arma de conquista, sino ¡¡y aquí está lo peor...!! mensajes también del amor que hacia Bivona siente algún importantísimo pueblo del partido de Huesca, y que ostensiblemente ha manifestado su divorcio con el yugo caciquil en que hasta el presente viviera, rompiendo ese feudalismo que más iluso que real, soñaba con acaparar preponderancias que para siempre huyeron, y que cual las golondrinas del poeta, no volverán.

Si en lugar de Bivona, aquél ilustre prócer que no hace mucho tiempo motivaba el volteo de las campanas reservado por el *Diario de Huesca* á las grandes solemnidades, hubiera hoy ocurrido esta montaña un amigo del amo,—aunque hubiera sido de menor cuantía, y al mismo se dispensara una milésima parte del gran recibimiento tributado al Sr. Duque de Bivona..... ¡¡vamos colega... casi nada que se venía encima...!! con seguridad que la hermosa lengua española no tenía suficientes adjetivos para usar. Pero como los tiempos *varean* y aquél tan adulado ayer, hoy no es de la *cuerda* caciquil, obediente nuestro colega á la orden imperativa de quien en él man-

da ¡qué puede hacer...? tan sólo una cosa, esto es, pretender quitar importancia á lo que la tiene, y muy grande, y procurar arrimar el ascua á su sardina, para mantener por lo menos algún calor y no prestar consciente acatamiento á la extinción del fuego que poco ha comenzó brillante, encendido con unos billetes de Banco que las llamas devoraron sin honra ni provecho que nosotros sepamos.

Dice *Diario de Huesca* que la excursión hecha por el Sr. Duque de Bivona, (suponemos que á ella alude en su artículo *Volviendo á las andadas*), ha puesto fuera de sí á los bivonistas redactores de LA UNION, que están dados á hinchar el perro y á soñar con grandezas perdidas para siempre. Efectivamente, caro colega, los bivonistas de LA UNION, y con ellos los de la montaña toda, que no obstante los 800 de marras son al presente la generalidad del país, sienten viva satisfacción por el éxito del viaje de Bivona; primero, porque encarnando este la genuina personalidad del sentir liberal de este país, tal y cual siempre la hemos practicado, esto es, con nobleza é hidalguía, no pueden menos de agruparse en torno de él, saludándole como el único representante de los liberales auténticos y de siempre, ó sea de aquellos que el arraigo de principios no ha hecho transformar el alza ó baja de ellos, marcando una infranqueable barrera que los separa de los que, vividores con la política, á la fuerza tienen que someter su credo y criterio á los vaivenes de ella, modificando y rectificando ideales al compás de la música que toca; segundo, porque los bivonistas de esta tierra, somos todos hijos de estas montañas, y como tales, conocedores de cuantas necesidades siente la misma, de sus remedios, modos de atenderlas y elementos contribuyentes á su satisfacción, riéndonos de los consejos de fuera que siempre solemos ver en su lado recusable; tercero, porque hace 40 años, vivimos libres é independientes de todo yugo extraño á la montaña, y ese nuestro obrar, nos acarreó beneficios inmensos en todos los órdenes de la vida, haciendo que este rincón, hoy tan codiciado, cause envidia á más de cuatro, al ver el florecimiento é importancia de Jaca y su partido, no logrado en otros puntos á pesar de los augurios é influencias con que algunas insignificancias se han querido adornar; y finalmente; los bivonistas de por acá, sienten placer por el triunfal viaje hecho por el Sr. Duque de Bivona, porque le quieren y consideran por sus prestigios y caballerosidad, aparte de sólo pagarle deudas de gratitud, prestigios y caballerosidad que siempre le han impedido ofrecer lo que no había de conseguir, no obstante sus verdaderos prestigios é influencias, y que espíritus poco escrupulosos no han vacilado en prometer á tontas y á locas en horas risueñas de fácil credulidad halagada, olvidando que el tiempo había de demostrar la gratuidad del ofrecimiento, dejando en muy mal lugar la seriedad

y prestigio de quien tan á la ligera promete el oro y el moro.

Somos los montañeses, y de tal llevamos fama, prácticos y no soñadores; efecto de tal característica, solemos adivinar la madre del cordero en muchas campañas y no se nos oculta tampoco la razón de ser de muchas cosas, conociendo como conocemos á los protagonistas y las razones que les mueven á figurar como tales en la comedia de la vida. Por tal, acostumbramos á reírnos muchas veces de grandezas y oropeles pregonados interesadamente, pues no se nos oculta la finalidad del reclamo y de aquí el que, si en ocasiones soñamos con grandezas, éstas son verdaderas, fruto madurado del conocimiento de los hechos y de las personas que los ejecutan, por cuya razón, jamás nos vemos obligados á execrar á aquellos que momentos antes hemos aplaudido, habida consideración de que entendemos el que la justicia demanda considerar á las personas tal y cual son, esto es, sin el ridículo del bombo á quien no lo merece, y sin animosidad hacia el que tampoco se debe sentir. Pensar y sentir de otra manera, no es correcto y lleva á la consecuencia de admitir como muy fundada la idea de que, quien á sabiendas desfigura los hechos, su provecho lleva.

¿Que LA UNION está acostumbrada á hinchar el perro...? ¡¡Ah *Diario de Huesca*...!! ¡¡qué mal noticiado está...!! LA UNION nunca pecó de tal vicio, comida diaria de la casi generalidad de los periódicos, singularmente de los propiedad de una determinada personalidad, en cuyo holocausto se trabaja, aunque en la ruda labor las cuartillas tengan que salir impregnadas de inexactitudes. Nuestro periódico, sin pretensiones, se halla escrito siempre con los ojos puestos en la verdad de los hechos, teniéndonos sin cuidado el que al relatarlos siente bien ó mal á unos ú otros, pues es muy independiente, no tiene que someterse á nadie ni sufrir el visto bueno de persona alguna. Con tales antecedentes ¿cómo hemos de hinchar perros...? ¿para qué...? Repase el colega nuestros números y vea si en ninguno de ellos hemos hecho aquellas famosas inflaciones que permitieron subir casi á los cielos á Gascón, Bermejillo, Mondéjar, Capra, etcétera, etc. y que, si justos en la elevación, fueron de pronto retiradas al ver que el aire no era propicio. Eso sí que es hinchar y deshinchar á gusto del consumidor.

## Cartas á un elector

CARTA QUINTA

En Dios y en mi ánima, aseguro á V, mi distinguido señor que esperaba su carta y en los mismos términos que viene concebida por

que es vicio ya viejo en España para que los de ese pueblo se vieran libres de él, considerar á los Ayuntamientos más como organismos políticos que como entidades puramente administrativas.

Me dice V, en la que origina esta carta mía, primera de la segunda serie de las que le iré dedicando estas palabras que encierran todo un plan político para lo futuro: «Es cierto que en Noviembre habrá elecciones de concejales por el procedimiento antiguo? Por si acaso, aquí hemos empezado á preparar la cosa y ya casi tenemos los nombres de los que han de ser los candidatos» y añade V, después en párrafo aparte y como aquel que deja caer una idea que no tiene importancia. «Eseuso decirle que todos los elegidos son de los nuestros.»

Vayamos por partes:

De las palabras del señor Presidente del Consejo de Ministros en aquella célebre sesión en que si transigió por parte de todos, no ha muchos días, se deduce que si en Noviembre próximo, quizá en su primer domingo, habrá elecciones municipales y que los Ayuntamientos se organizarán por la ley vigente, sin esperar al nuevo procedimiento de su constitución, con arreglo á la ley semi-aprobada de administración local. Pero me parece que la vida de estos Ayuntamientos así formados ha de ser efímera y poco duradera.

El Sr. Maura accedió á cerrar el parlamento ante la promesa de que en otoño se discutiría la ley de administración local á la vez que los presupuestos y como creo que las minorías no han de volver sobre su palabra y la obra magna del gobierno conservador, ha de pasar en el Senado sin grandes oposiciones, aunque otra cosa se haya dicho, mucho han de engañar las apariencias si allá para el otoño de 1909 ó quizá antes, no tenemos elecciones por aquella ley que recomendé á V, tuviera muy presente, por que facilita hasta la supresión de las votaciones, siendo más probable todavía el que los mismos organismos ya elegidos sufran la necesaria transformación y sean los encargados de aplicar por vez primera los preceptos de la nueva ley.

De modo que bien poco podrán hacer los Ayuntamientos que aho-

ra se elijan en pró de sus municipios, dentro del actual régimen que concejales y Secretarios conocen al dedillo.

Pero créame V., mucho menos harán si los candidatos los buscan VV. entre los políticos de profesión y no entre aquellas personas que hayan descollado por su amor al pueblo ó por sus buenas cualidades de administradores de la cosa pública.

Y mucho me temo, que ahí, han prescindido VV. de este segundo aspecto para no tener en cuenta más que el primero. ¿Qué otra cosa significa eso de que todos los candidatos son de los nuestros? Calculo que con estas palabras querrá V. decirme que todos los elegidos para concejales pertenecen á nuestro partido político; mejor dicho, son amigos de aquel con cuyas ideas comulgamos y á quien reconocemos como nuestro representante. Me parece muy bien, No faltaba más si no que con sus votos nombraran ustedes para que les administraran á sus contrarios. Pero vean ustedes que los nombrados reúnan las condiciones precisas para ser buenos concejales y sobre todo para poder implantar la nueva ley que no son aquellas pocas ni de poca importancia y á ser posible puesto que aun no están definitivamente designados los candidatos, procuren VV. que su elección y designación sea obra común, de todo el pueblo, que esa es la verdadera política, la que tiene por objeto volver las cosas á la antigua normalidad que se nunca debió perder.

Habrà V. visto que el distrito va reaccionando de algún tiempo á esta parte de la lucha sostenida, como lo prueba el resultado de las elecciones de compromisarios para Senador y las ovaciones continuadas que el Excmo. Sr. Duque de Bivona ha recibido en su último viaje por estas montañas; pues bien, esta favorable reaccion hay que estimarla en lo que vale, y puede y debe dar sus frutos en las próximas elecciones municipales. Que ahí, como en los demás pueblos se percaen unos y otros de cuáles son sus verdaderos intereses; del lado en que radica la verdadera libertad de que tanto ha alardeado siempre esta montaña; y de quienes representan por historia y por proceder actual, el verdadero espíritu liberal, tal como desde remotísimos tiempos ha venido informando á este distrito, y que obren en consecuencia; seguros segurísimos de que todos los concejales elegidos serán de los nuestros... por que todos seremos unos,

Así lo desea y así lo espera. su más affmo. servidor y amigo.

Wan-Dhres.

## Correspondencia

### MADRID

Vivimos en la calma más grande que podíamos imaginar y si los Sres. Sánchez Bustillo y Cierva no nos entretuvieran en nuestros ocios, no sabríamos cómo escribir, por falta de asunto de orden interior digno de ser recogido en estas cuartillas.

Aprieta el calor de firme; el aire está por las nubes y los habitantes de esta villa de Alfonso el de la mano forada, andamos con la lengua fuera, sudando la gota gorda y envidiando a los que se han ido.

Es verdad que si no fuera por eso estaríamos la mar de divertidos, gracias á los ediles que votaron el crédito para los conciertos musicales de jueves y domingos en paseos y plazas públicas, dando ocasión á que se improvisen bailes del *agarrao* anatematizado como *maqueto* por los bizkaitarras.

Hay momentos en que al ver el cielo encapotado soñamos con una tormenta bienhechora que refresque el ambiente pero ¡ay! mandando los conservadores todo es de mentirijillas, pues vemos alejarse el trueno teniendo que contentarnos con cuatro malas gotas que al caer en tierra nos hace el efecto de la evaporación de algo hirviente, como si el suelo ocultase bajo nuestros pies algún volcán.

Rianse ustedes del refrán de que en Agosto frío en rostro. Eso debió inventarlo algún chusco de la Siberia por que por estas latitudes no gozamos de semejante beneficio.

Claro está que ello no será obstáculo para que nuestras chulas luzcan en las verbenas y *Kermeses* de San Cayetano y de San Lorenzo, en el propio riñón de los barrios bajos, sus mantones de Manila, garbosamente pegados al cuerpo gentil y dando achares á todo el mundo.

Bien es verdad que estas chicas madrileñas son más valientes que D. Jaime el Conquistador y que el propio Cid.

Con la actualidad carlista corre parejas la del separatismo vasco, que dió en los pasados días lugar á sucesos lamentables en las calles de Bilbao.

Los gobiernos se preocuparon muy poco de matar ese movimiento en sus orígenes y por el contrario permitieron la fundación de periódicos y centros nacionalistas, donde se hizo y se hace activa propaganda y entregaron á bizkaitarras conocidos las varas de alcalde y los nombramientos de Jueces municipales.

Rara es la semana en que no anden á palos y puñetazos españolistas y bizkaitarras en las calles de la invicta Bilbao y notóse que en el nacionalismo vasco como en el catalanismo figuran hombres de gran posición social que llevan nombres como el de Sota, Arana, etc., etc. unidos á grandes empresas industriales y que se han visto en ellas favorecidos por la prodigalidad del Estado.

No puede ni debe tolerarse que unos cuantos perturbadores, llámense como se quiera, insulten á diario á España y los Tribunales tengan con ellos la benignidad de que vienen dando muestra.

Por encima de todas las conveniencias está el interés supremo de la Patria intangible y es necesario que, de una vez y para siempre, acaben las debilidades de nuestros gobernantes, poniendo mano en esos atentados que nos deshonran ante el mundo.

Las nuevas disposiciones con la relación de la Dirección del Tesoro, señalando las diferencias entre los duros del cuño legal y de cuño ilegítimo, han

aumentado la confusión y han llevado el pánico á todas partes, al saberse que desde 1876 hay duros falsificados y que las emisiones imitadas alcanzan nada menos que á 19.

¿Habrà quien quiera quedarse con un duro de 1876 acá? ¿Cómo se vá á sustituir ese numerario y cómo van á realizarse las pequeñas transacciones, prohibida, como está, la acuñación por la ley Urzáiz?

El conflicto que se avecina vá á ser de los gordos, y el plazo cortísimo que se concede para el cange dará lugar al agio.

Añádase á esto la noticia de que también existen piezas de dos pesetas ilegítimas y se comprenderá el pánico que se ha apoderado del mercado, mientras el Estado, después de la recogida, no devuelva á la circulación los duros buenos que ahora ha de apresurarse á cambiar.

Pero, aun siendo funestas las consecuencias de orden interior que han de traer las malhadadas disposiciones del Sr. Sánchez Bustillo, no son para nosotros de tal entidad como las que han de producirse en Marruecos, donde nuestra moneda vino siendo hasta aquí la preferida.

Nuestro Ministro de Hacienda no pudo realizar obra que más pudiera servir los intereses de los franceses en el Mogreb, á costa de los nuestros.

En cambio el Sr. Sánchez Bustillo no se cuidó poco ni mucho de perseguir á los falsificadores ¿Será acaso porque según el rumor público están muy altos?

B. Lois.

4 de Agosto de 1908.

## En nuestro camino

Para "El Diario de Huesca,"

Perdona al vencido triste que no puede tomar lanza, no des lugar que tu brazo rompa las medrosas armas; más en tanto que durare en tu contrario la saña, no dudes el golpe fiero, ni perdones la estocada.

(Romancero del Cid.)

La gracia es la del *Diario de Huesca*, lo demás son gaitas.

Tantas y tan peregrinas cosas se han dicho desde sus columnas que, para llamar al presente la atención, necesitan poner en prensa el caletre, confeccionadores é inspiradores.

Y logran su propósito, como lo lograría el atrevido que interrumpiese una reunión de espetados doctores vestidos de mallas y tocando el figle.

En su número del último domingo sale de estampa el periódico oscense emplazándonos, bien para una elección parcial, ora para Noviembre, ora para Abril, ora para Mayo, ora... *pro nobis*. Y no nos emplaza para el día del juicio final porque no le dá la gana.

Quedan emplazados.

El *Diario* las gasta así.

Si se atreven á presentar candidato, sea el que fuere... verán la multiplicación asombrosa de los 800 votos...

Adios Pitágoras!...

Es mucho *Diario* este de Huesca. De hoy más, viviremos en lo sucesivo con esta nueva espada de Dámocles sobre nuestras cabezas, temiendo que llegue de un momento á otro la fecha fatal para la que hemos sido emplazados.

Y todo esto por volver á las andadas. Bien estábamos en nuestro camino en el que seguramente no hubiéramos encontrado quebrantos tales ni tamañas desazones...

Muchas, muchas veces nos hemos acordado en estos días de aquel desventurado monarca, cuarto de los Fernandos y de su aciago fin augurado por los Carvajales.

Hemos consultado los historiadores que de tal suceso tratan y nos ha consolado el que haya algunos que, como el docto cronista Ebu-Alhathib le llaman *fábula singular*.

¿Quién nos fía que esto no será también una broma?

¡Vaya usted á saber!.. Acaso no se hayan propuesto otra cosa que darnos un mal rato...

Genialidades.

Ya lo dijo Narciso Serra:

El diablo que una vez se divertía en hacer de este mundo una menestra, diz que dió á cada quisque su manía y cada quisque vamos con la nuestra

## D. JOAQUIN YPIENS ESCARTÍN

El Domingo á las dos de la madrugada la muerte nos arrelató á este tan cariñoso como respetado amigo.

Una corta pero traidora enfermedad, que todos creíamos benigna, fué la que nos proporcionó tan sentido como inesperado desenlace.

Ya empezaba á abandonar el lecho cuando unos ataques vinieron á agravar la dolencia de tan querido amigo.

Eran las seis de la tarde del sábado cuando el rumor público nos enteró de su gravedad acaecida momentos antes y todos, los parientes y amigos acudimos presurosos á su morada, anhelosos de encontrar un lenitivo á la tremenda impresión que nos causó la sorprendente noticia de su gravedad, pero desgraciadamente ya no lo encontramos.

Era el finado uno de los primeros propietarios de esta villa, dotado de una clara inteligencia y de una notable cultura.

Todos cuantos le conocimos lloramos su desaparición.

Su muerte ha sido sentidísima tanto por sus iguales como por la gente menesterosa pues esta con doble motivo le llorará porque la voz de la necesidad implorando ya trabajo ya una caridad siempre encontró eco en aquel magnánimo corazón.

Apesar de gozar de una posición desahogada jamás abusó de ella; activo y trabajador hasta los últimos momentos se le veía siempre al frente de su hacienda que dirigía con un no común acierto, debido á las grandes nociones que de agricultura pesaba.

¡Cuán triste debe ser el pecararse de que tiene uno la muerte esperándole!

D. Joaquin Ypiens se dió cuenta de que le esperaba, y teniéndola tan cerca, no se inmuto, la aguardó con la tranquilidad del justo y momentos antes de morir recomendó á sus hijitos.

El lunes se verificó la conducción del cadáver á su última morada siendo una verdadera é imponente manifestación de duelo, pues Biescas en pleno le rindió el último tributo provando el cariño que esta villa sentía por el malogrado amigo.

Reciba toda su distinguida familia desde estas columnas el más sincero pésame deseándoles necesaria resignación cristiana para poder sobrellevar tan irreparable pérdida.

M. ESCARTÍN AZCÓN.

## El parque de aerostación de

Guadalajara en Jaca

El martes llegaron á esta plaza en tren especial, las tropas de Ingenieros afectas al servicio de aerostación y alumbrado en campaña que este año vienen á realizar su escuela práctica por estas montañas.

Viene como primer Jefe de la expedición, el cultísimo y prestigioso Coronel Sr. Vives, bajo cuyo mando y merced á su acertada y constante labor, secundada por brillante oficialidad, ha alcanzado nuestro servicio aerostático militar, justa reputación en España y el extranjero.

El Jefe de Escuela práctica es el ilustrado Comandante Sr. García del Campo.

Las tropas forman una compañía de fortaleza y otra de campaña mandadas por los célebres aeronautas, Capitanes Gordejuela y Herrera, jóvenes entusiastas y dignos discípulos del Coronel Vives, quienes llevan á sus órdenes los no menos entusiastas primeros Tenientes Sres. Fernández Mulero, Arriola, Pon y Barrón.

Los acompañan en concepto de agregados á la Escuela práctica, los ilustrados Comandante de E. M. Sr. Alonso; Capitanes del mismo cuerpo Sres. Baselga y Millán; Capitán de Ingenieros Sr. Cañedo; primeros Tenientes de Artillería, Sres. Astrani y Balbás y Segundo Teniente de Infantería, Sr. García.

El servicio sanitario del personal y ganado está á cargo de los competentes Médico primero Sr. Puncel y Profesor veterinario Sr. Baselga.

Aunque hoy no podemos precisar el programa á que se ajustará esta interesante escuela práctica, sabemos que efectuarán varias aerostaciones cautivas y libres en Jaca y terrenos del valle del Aragón comprendido entre Jaca y la frontera.

Por lo pronto, esta tarde, la sección de alumbrado en campaña, subirá á Rapitán practicando diferentes reconocimientos y á última hora, proyectará sus reflectores eléctricos sobre Jaca y la cuenca del Aragón, iluminándolos poderosamente.

Reciban nuestro respetuoso saludo los señores jefes y oficiales recién llegados y que su estancia y prácticas en Jaca les sean tan agradables como los deseamos.

## LA RECOGIDA DE LOS DUROS

La «Gaceta» del día 3, publicó una R. Orden, señalando las diferencias de los duros legítimos é ilegítimos, cuya aparición establece un hondo conflicto, dada la gran variedad de duros ilegítimos y lo difícil é imposible que es tener presente la distinción en las rápidas operaciones efectuadas todos los días.

Según dicha R. O. existen las siguientes clases de duros ilegítimos. Del busto de Don Alfonso XII, de los años 1876, 1877, 1878, 1879, 1881, 1883, 1884 y 1885, y del de D. Alfonso XIII correspondientes á los años 1878, 1889, 1890, 1891, 1892, 1893, 1894, 1896, 1897, 1898 y 1899.

En la «Gaceta» del día 4, se inserta otra R. O. señalando tan solo el plazo de quince días para el canje de los duros ilegítimos por otros del cuño legítimo, operación que se efectuará á la par por las Sucursales del Banco de España y Oficinas y dependencias de la Compañía arrendataria de Tabacos.

Ya lo saben pues nuestros lectores: dentro del plazo de quince días tienen que canjear cuantos duros ilegítimos posean y teniendo en cuenta que el exámen de cada duro, según las prescripciones hoy legales es obra de romanos, les aconsejamos que presenten al cambio cuantas monedas de tal clase tengan, única manera de que el día de mañana no resulte de que los duros que guarden lleguen á ser metal mojado y sin valor.

Terminamos anunciando como en las liquidaciones. «Solo por quince días se admiten al canje las diez y nueve clases de duros ilegítimos hoy en circulación!»... Aviso á los tenedores de los mismos.

## Gacetillas

Por el Ilustrísimo Señor Presidente de la Audiencia territorial de Zaragoza se ha publicado el correspondiente anuncio haciendo saber que, debiendo renovarse en 1.º de Enero de 1909 los cargos de Fiscales municipales que fueron nombrados para el año en curso, los que aspiren á tales cargos, deberán presentar sus solicitudes en la Secretaría de gobierno de dicha Audiencia, antes del 15 de Agosto corriente, extendidas en papel del timbre de dos pesetas, y acompañar con ellas los documentos que justifiquen sus condiciones y méritos.

Los Fiscales municipales del partido de Jaca que deben cesar el indicado 1.º de Enero próximo son los de los pueblos de Guasa, Hecho, Hoz de Jaca Jabarrella, Jaca, Jasa, Javierregay, Javierrelatre, Lanuza, Larué, Larrés, Latre, Majones, Martes, Návasa, Oliván, Orna, Osia, Panticosa, Piedrafits, Rasal, Riglos, Sabiñánigo, Salinas de Jaca, Sallent, Santacilia, Santacruz, Santa Engracia, Sardas, Senegüé, Serué, Sinués, Tramacastilla, Triste, Ur-

dués, Villanúa, Villarreal, Yebra y Yésero.

Víctima de traidora enfermedad, en la tarde del domingo último falleció en esta ciudad, el aventajado alumno de la facultad de farmacia, D. Joaquín García Pérez, quien buscando alivio al padecimiento que le ha arrebatado al cariño de sus padres y hermanos, vino á esta ciudad en persecución de la ansiada salud, en las postrimerías de su carrera.

Unidos por vínculos de sincera y buena amistad á sus atribulados padres D. Juan y D.ª Vicenta, nos asociamos al duelo que hoy aflige á tan queridos amigos y sus hijos, tomando parte principal en su pesar, solo amortiguado por la resignación cristiana que les anhelamos, ante la magnitud del dolor que les aflige al ver desaparecido un hijo modelo que, en la plenitud de la vida y cuando un porvenir risueño aparecía en ella, es arrebatado por la muerte, sembrando el desconsuelo en un hogar dichoso, del que el finado era justa y legítima esperanza.

Muy adelantadas se encuentran en nuestro campo las faenas de la recolección y según los resultados conocidos hasta el presente, la cosecha, en terminos generales, no es lo abundante que los agricultores auguraban al ver el estado de sus campos. Las malas condiciones en que la siembra se efectuó á consecuencia de los temporales de otoño y las nieblas y variaciones atmosféricas que durante la primavera sufrimos, han influido grandemente en la producción, aminorando bastante la cosecha, en la que no obstante se ven cereales limpios y muy bien oriados. En resumen, la cosecha no pasa de mediana en orden al rendimiento, con lo que los sufridos labradores se hallan bastante defraudados en las esperanzas que alimentaban antes de la siega al contemplar la perspectiva de sus campos.

El dignísimo General Gobernador de esta plaza D. Miguel Pierrá en unión de su ayudante el Capitán de caballería D. Joaquín Alconchel, don Juan Raldúa Comandante mayor, don Santiago Lafuente Ayudante de plaza y el oficial Sr. Cea, actualmente secretario del gobierno militar, obsequiaron el día 1.º de Agosto con una suculenta cena que tuvo lugar en el acreditado hotel *La Paz* al pundonoroso Comandante de infantería D. Francisco Giménez Arroyo, recientemente destinado al Regimiento del Infante. Fué éste, un acto simpático, con el que palmariamente se demostró las grandes simpatías que el Sr. Arroyo en el desempeño de su cargo de Secretario del gobierno, ha sabido granjearse de todo el personal afecto á dicha dependencia y del sentir profundo que su separación de la misma ha producido. Felicítamos al agasajado por las atenciones muy merecidas de que ha sido objeto.

Desde el jueves último se encuentra en el Balneario de Panticosa, el prestigioso aragonés, nuestro considerado amigo, D. Basilio Paraiso, Presidente de la Cámara de Comercio de Zaragoza y de la Comisión ejecutiva de la Exposición hispano-francesa.

Le deseamos grata estancia en tan afamado balneario y que le sirva de descanso á sus múltiples ocupaciones.

En la mañana del día 2 de los corrientes fué encontrado en terminos de Javierregay el cadáver del vecino de dicho pueblo Ramón Jarne Iguácel. Se supone que una enfermedad crónica que hace tiempo venía padeciendo, determinó el suicidio de aquel; pero ello

no obstante el Juzgado de instrucción del partido incoa las oportunas diligencias sumariales.

Han llegado á esta ciudad entre otros muchos, con propósito de pasar en ella la temporada de estío, los señores siguientes:

*De Zaragoza.*—D. Rafael López y familia; D. Ramón Villacampa; D. Mariano Potó y familia; los Sres. de Canti; Doña Josefa García de Faci; la Sra. Viuda de Ariño é hijos; D. José Irigoyen Torres; la Sra. de Meler; la Sra. Vda. é hijos de Azara; D. Pablo Ara y familia; D. Angel Moureal; D.ª Elena M. de Sanz; D. Serapio Pérez López; V.ª é hijos de Ventosa D. Alberto Forés.

*De Córdoba.*—D. Miguel Latas.

*De Huesca.*—D.ª Manuela Montaner y D. Aurelio Zabay y señora.

*De Lugo.*—La Srta. Concepción Izuel.

*De Madrid.*—D. Julio Rodríguez; D. Mariano Moneu; D. Francisco Ripa y D. Miguel Campoy.

*De Biescas.*—D.ª Teresa Azcón de Escartin é hija.

*De Iarragona.*—D. Manuel Lardies.

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrada el día 31 de Julio, salió premiado el N.º 3,482 vendido en la Administración de esta ciudad.

Al fin de amenizar algun tanto la estancia de la colonia veraniega en nuestra ciudad la Junta Directiva del Casino Gabinete de Recreo ha tomado el acuerdo de dar dos veladas musicales por semana en el espacioso salon de dicha Sociedad y que probablemente comenzarán el día de mañana de 10 á 12 de la noche.

Es casi seguro que dichas veladas ó conciertos corran á cargo de la música del Regimiento de la guarnición con tanta complacencia escuchada en el paseo de Alfonso XIII cuando los domingos por la tarde nos da á conocer magistralmente interpretados los mejores números de su selecto repertorio.

Es de esperar que los salones de dicho Casino serán tan concurridos como en años anteriores, en que tan escogida sociedad iba á oír los músicos que dirijan los señores maestros Bernardin é Hijar.

Es muy poco edificante y culto el espectáculo que durante las noches ofrece Jaca con motivo de la persecución y caza de los perros, pues con justicia oímos el que el procedimiento empleado pugna abiertamente con las costumbres modernas y solo es usado por pueblos en los que el progreso y cultura no es conocido. ¿no podría nuestro digno Alcalde sustituir el sistema usado por otro más en armonía con los tiempos y que se aplicara lo mismo durante la noche que por el día, en el que mayor exposición hay, á fin de evitar aquello que se persigue, con los perros que vagan sin las precauciones consiguientes?

Como se había anunciado en el tren Correo de ayer llegó á esta Ciudad á revistar las tropas que la guarnecen acompañado de su ayudante y del capitán de Estado Mayor Señor Castro, el Ecmo. Señor Capitán General de la región D. Adolfo Rodríguez Bruzon.

Esperábanle en la estación los Señores Gobernador Militar, Alcalde y Juez de primera instancia con varias comisiones militares y una numerosa del Ayuntamiento.

Al momento de llegar trasladose á la Ciudadela donde le esperaban todos los militares francos de servicio quienes cumplieron á su Excelencia, que desde allí trasladose al Hotel Mur, donde se hospedó.

Con singular modestia ha renunciado á cuantos honores militares le correspondían, por cuyo motivo, hubo muchas personas que no se apercibieron de la llegada.

Ayer á última hora revistó los cuarteles y las compañías de Ingenieros recién llegados de Guadalajara, hoy continuará, dicha revista en los fuertes.

De paso para Berdún hemos tenido el gusto de saludar á nuestro amigo el sabio Doctor D. Alberto Diaz de la Quintana, Director de la Institución española de Electroterapia y especialista en el tratamiento del cáncer y tuberculosis, acompañado de su inteligente ayudante Doctor D. Manuel Martínez Pérez, hijo del médico de aquella villay amigo de nuestra predilección.

Hemos visto el boceto que para el estandarte del «Orfeón jacetano», ha ideado el laureado pintor Sr. Latas, por encargo expreso del Excmo. Sr. Duque de Bivona, Es un primbr pictórico que en todo se sale de lo vulgar y corriente, entre cenefas de tonos suaves y sobre un fondo de damasco blanco se destaca el escudo de armas de Jaca que irá bordado en sedas y oro; en uno de los ángulos hay una muy bien pensada alegoría musical y todo él resulta un trabajo atrevido, nuevo, original digno de la sociedad á quien está dedicado, del autor y de la calidad del donante.

El martes último falleció en esta ciudad á la avanzada edad de 74 años, D. Juan Dafonte, retirado del cuerpo de carabineros y padre del conocido peluquero de esta ciudad D. Carlos. Su muerte ha sido generalmente sentida y de ello fué una prueba eloquente la conducción del cadáver á su última morada.

Por R. O. se ha dispuesto que el plazo voluntario para la recaudación de cédulas personales del presente año, se prorrogue, por todo el mes de Agosto en los pueblos á quienes no afecta la ley de 3 del propio mes de 1907 sobre desgravación de los vinos; debiendo tener muy presente los Ayuntamientos á que alude la anterior disposición, que son todos los de la provincia, menos el de la capital, la obligación que tienen de ingresar mensualmente en la Tesorería de Hacienda lo que hayan recaudado por dicho impuesto, con arreglo á lo prevenido en la regla 9.ª de la R. O. de 25 de Marzo de 1904.

La Cámara de Comercio de Zaragoza ha elevado una instancia al ministro de Hacienda quejándose de la libertad que disfrutaban los vendedores ambulantes con perjuicio de los comerciantes, que pagan sus patentes y contribuciones.

Por involuntario error, púsose en el anuncio de la «Electra Jacetana» publicado en el anterior número, cambiada la fecha del mismo. Debe ser año 1908 en lugar de 1907.

## UNA EXCURSIÓN A LA PEÑA ORUEL

El día 28 último verificaron una excursión á la Peña Oruel varios Jefes y Oficiales del Regimiento del Infante que guarnece esta plaza, al frente de los cuales marchaba su bizarro y entusiasta coronel, Sr. Barbón Tuvo por objeto, según tenemos entendido, conocer en primer término los caminos que permiten el acceso á la cumbre y dominada ésta, estudiar desde ella el vist. panorama que al frente, N. y costados se descubre; y descender por la falda opuesta para por la carretera de Zaragoza, Francia volver al punto de partida. Salieron de Jaca los expedicionarios de madrugada, siguiendo el camino de Barós, concretándose por el pronto y

mientras duraba la ascensión, en contemplar encantados lo agreste del terreno y la espesura del bosque cuyos árboles proporcionaban sombra agradable en un día como el citado, en que el sol por la limpidez del cielo, lucía en todo su esplendor. Ya en la cumbre y dando desarrollo á la principal y feliz idea que á ella les llevaba, el capitán Perales disertó próximamente dos horas ante el más exacto de los planos y sirviéndose de otros topográficos y mapas acerca del terreno que descubrieron los caales por el estudio, fué dividido en varias partes, que las constituyeron los valles de dirección general próximamente perpendicular á la de la cordillera de E á O, y las vales ancha y estrecha y canal de Berdún que le son paralelas. Después que el Sr. Perales terminó su disertación, en la que puso de manifiesto su aplicación y conocimientos generalizó la conversación, durante la cual el Sr. Barbón hizo atinadísimas observaciones propias de quien como él, posee clarísimo criterio y sentido práctico. Empezó, tras de esto, el descenso por la falda sur, deteniéndose en la Cuevadonde tomaron un refrigerio y descansaron unas dos horas que les permitieron almacenar energías para vencer los pasos difíciles que después encontraron y que hicieron exclamar en tono festivo cuando llegó el momento al Teniente coronel Sr. Araujo, que

formaba en la expedición, que ésta tenía carácter de *aéreo-topográfica*. Tales fueron las dificultades que se presentaron y el riesgo que se corrió al pasar por estrechísimas sendas, mal definidas, que surcaban los acantilados cuyas bases se vieron á unos cuantos metros de profundidad. Momentos hubo en que los expedicionarios parecían suspendidos en el espacio. Pasadas las dificultades y con la satisfacción del que dominó el peligro, se continuó faldeando la inmensa Peña durante la cual hizo cada uno los comentarios que merecían los trances duros en que se habían visto.

A las 9 de la noche entraron en Jaca todos los excursionistas sin novedad alguna, notándose en todos, á pesar de lo duro de la prueba lo satisfechos que volvían y sus firmes propósitos de que tales actos vuelvan á repetirse, convencidos de su indudable utilidad é importancia para, si alguna vez se presentara ocasión, poder al frente de la tropa dar muestra de desenvoltura en el conocimiento del terreno en que operen y servir en todo de acabado modelo de verdadero ejemplo á los inferiores medio el mejor para mantener el ascendente sobre los llamados á obedecer.

L.

Jaca 31 de Julio de 1908.

Santoral y Cultos

7. **Viernes.**—San Cayetano, fr. Stos. Donato, ob. Alberto carmelita y Jordán ob. y Sta. Estefana.

A las seis de la tarde en el Sagrado Corazón de Jesús (hermanos franceses) ejercicio de primer viernes de mes.

8. **Sábado.**—San Ciriaco, ob. y mr. Santos Emiliano y Mirón obs. y Severo, pbr. y las Beata Juana de Aza.

A las seis en la Catedral felicitación sabatina.

9. **Domingo.**—San Román, mr. Santos Rústico, Secundino y Verisno, mrs y Santa Claudia.

En la Capilla del Pilar á las seis, función dominical.

10. **Lunes.**—San Lorenzo, diac. y mártir Stos. Orenco y Quinto mrs. y Sta. Agatónica vg. y mr.

11. **Martes.**—Santa Filomena, vg y mártir, Stos. Alejandro el carbonero y Rufino, obs y San Tiburcio, mr.

12. **Miércoles.**—Sta. Clara de Asis, vg, y fund. Stos. Dionisio, ob. Crescencio y Graciliano, mrs. y San Parcario ob. y quinientos monjes.

13. **Jueves.**—San Casiano ob. y mr. Santos Hipólito y Máximo, mrs, y Junien

BALNEARIO DE PANTICOSA

Prototipo de las Aguas Nitrogenadas  
1636 metros sobre el nivel del mar

TEMPORADA OFICIAL: DE 15 JUNIO A 21 SEPTIEMBRE

Habitaciones: Tarifa ordinaria. desde 2.25 á 15 pesetas.

Fondas: Desde 4 á 12.50 pesetas.

Carruajes: En Sabiñánigo desde el 20 de Junio; y en Laruns (línea de Pau Francia) desde el 20.

Cuartos barnizados á la Chamberga. Luz eléctrica.—Estufa de desinfección.—Gran Casino con amplia terraza.—Correo y Telégrafo.

Pídanse prospectos, folletos é informes al Administrador general.

Automóviles: Los señores bañistas de Panticosa que quisieran emplear este medio de locomoción, podrán dirigirse y tratar con D. Manuel de Caso, en Jaca, en cuya ciudad ha establecido dicho señor un GARAGE con autos á disposición de quienes se los soliciten.

Tip. Vda.R. Atad.—Mayor, 16

SECCION DE ANUNCIOS



EL SEÑOR

**D. Joaquín Ipiéns Escartín**

FALLECIÓ EN ESTA VILLA EN LA MADRUGADA DEL DIA DOS DEL ACTUAL

Á LA EDAD DE 46 AÑOS

después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

— R. I. P. —

Sus apenadísimos esposa D.<sup>a</sup> Agustina Estaún é hijos, madre D.<sup>a</sup> Elena, madre política D.<sup>a</sup> Joaquina Lalaguna, hermanos Doña Patrocinio, D. Manuel, Presbítero y D. Félix; hermanos políticos D. Mariano Lardiés, D. Agustín y D.<sup>a</sup> Julia Estaún, tíos, primos, sobrinos y demás parientes, al participar á sus amigos y relacionados tan sensible pérdida, les suplican se sirvan dirigir al Todopoderoso una ferviente plegaria en sufragio del alma del finado, por cuyo obsequio quedarán profundamente agradecidos,

Biescas y Agosto de 1908.

Los Excmos é Ilmos. Sres. Arzobispo de Zaragoza y Obispos de Jaca y Huesca, se han dignado conceder cien y cincuenta días de indulgencia respectivamente por cada acto de piedad que se practique en sufragio del finado.



EL SEÑOR

**D. Juan Dafonte Selleiro**

FALLECIO EL DIA 2 DE AGOSTO, A LOS 74 AÑOS

después de recibir los Stos. Sacramentos

— (R. I. P.) —

Sus apenados hijo, hijos políticos, hermano político, nietos, nieto político, viznieta, sobrinos y parientes,

Participan á sus amigos y relacionados tan sensible pérdida y les suplican tengan presente en sus oraciones el alma del finado, por cuyo favor quedarán reconocidos,

Jaca. Agosto de 1908



EL JOVEN

**DON JOAQUÍN GARCÍA PÉREZ**

Alumno de 5.º año de la Facultad de Farmacia

falleció el día 2 del actual, á los 21 años de edad

recibidos los auxilios espirituales

— R. I. P. —

Sus desconsolados padres, hermanos, tíos, primos y demás parientes.

Al participar á sus amigos y relacionados tan sensible pérdida les suplican encomienden á Dios el alma del finado, favor que agradecerán.

El Excmo. Sr. Obispo de la Diócesis se ha dignado conceder 50 días de indulgencia en la forma acostumbrada.

ALMACENES DE SAL Y ABONOS MINERALES

**Nitrato de Sosa**

Abono el más indicado para época de riego, de grandes rendimientos, conociéndose sus resultados á los 8 días aplicarlo á las plantas, sobre todo á la hortaliza. El que quiera gastar poco, con uno ó dos kilos puede hacer la prueba, se dan instrucciones para su aplicación. De venta en el Comercio de

José Lacasa Ypiéns, Myor, 28

ARRIENDOS

Desde San Miguel se arrienda el primer piso de la casa núm. 11 de la calle del Sol, y el 2.º del número 13 de la misma calle.

Para mas informes en esta imprenta.

**SE VEN** DEN

algunos muebles, aparato de luz eléctrica de 4 lámparas y estufa tortuga.

Obispo, 12, 2.º de 4 á 6.